

MANUFACTURE BELGE

FL

DE PATINS A GLACE



JEAN GODFRIN

147 A 151, RUE DE HAERNE

■ ETTERBEEK-BRUXELLES ■

TÉLÉPHONE : 48.45.18

Compte Chèques Postaux : 3572,20

Reg. du Com. de Bruxelles : 31342

PRIX COURANT

1<sup>er</sup> JUILLET 1936





M. von Raesfeld  
Stadionplein 1  
Amsterdam-Zuid  
Telefoon 91734



MANUFACTURE BELGE  
DE PATINS A GLACE



JEAN GODFRIN  
147 A 151, RUE DE HAERNE  
■ ETTERBEEK-BRUXELLES ■

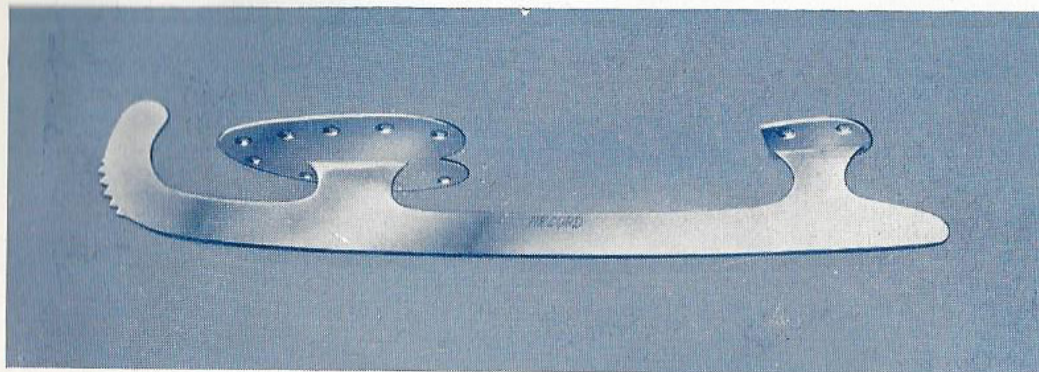
TÉLÉPHONE : 48.45.18  
Compte Chèques Postaux : 3572,20  
Reg. du Com. de Bruxelles : 31342

PRIX COURANT

1<sup>er</sup> JUILLET 1939







“ HIGH GRADE ”

**MODÈLE 1. « HIGH GRADE »**

Patin 1 Pièce. Finement poli et nickelé.

Lames effilées et incurvées. —

Semelles mates.

La paire : ..... 15<sup>80</sup> —

Ce patin est spécialement étudié  
pour le patinage artistique. —

Existe en pointures de 17 à 32. ■ ■



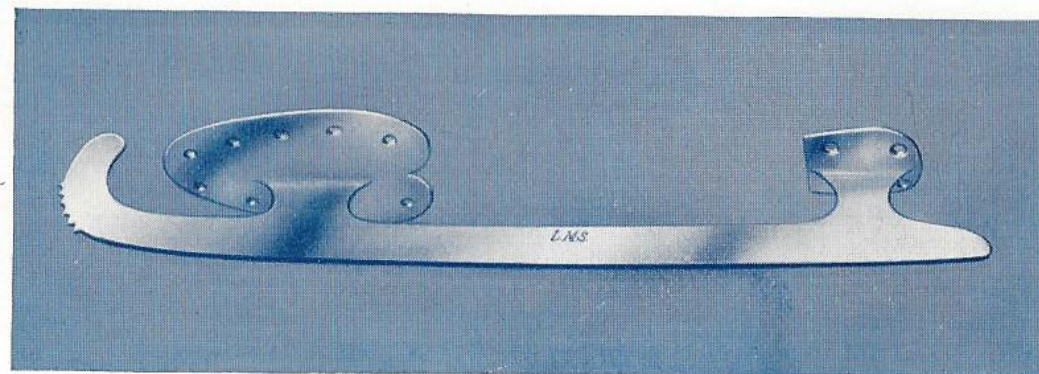
**MODÈLE 2. « L. M. S. »**

Patin 1 pièce. Finement poli et nickelé.  
Lames effilées. Semelles polies et  
nickelées. —

La paire : ..... 8<sup>80</sup> —

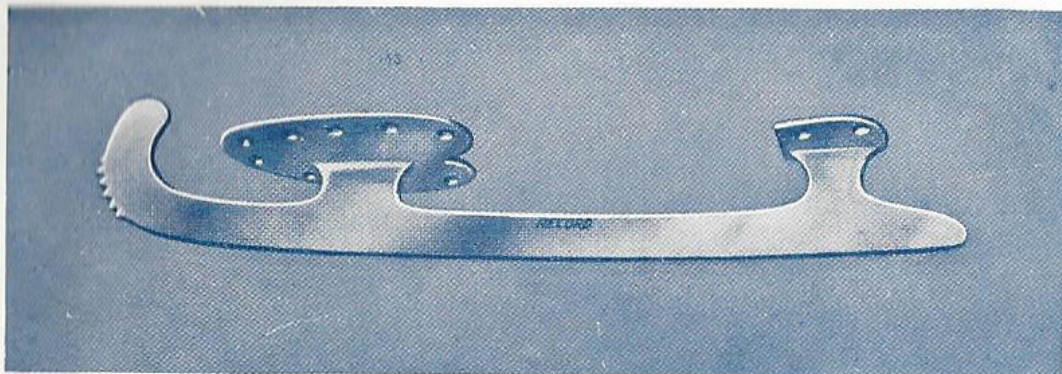
Patin spécialement étudié  
pour le patinage artistique.

Existe en pointures de 17 à 32.



“ L. M. S. ”





“ RECORD ”

MODÈLE 3. « RECORD »

Patin 1 pièce. Poli et nickelé.  
Semelles mates. Lames effilées.

La paire : 7.<sup>00</sup> -

MODÈLE 3<sup>B</sup>. « RECORD »

Entièrement poli et nickelé. —

La paire : 7.<sup>90</sup> -

Existent en pointures de 17 à 32. ■ ■



MODÈLE 4. « ORMOND »

Patin 1 pièce. Lames parallèles,  
polies et nickelées. Semelles mates.

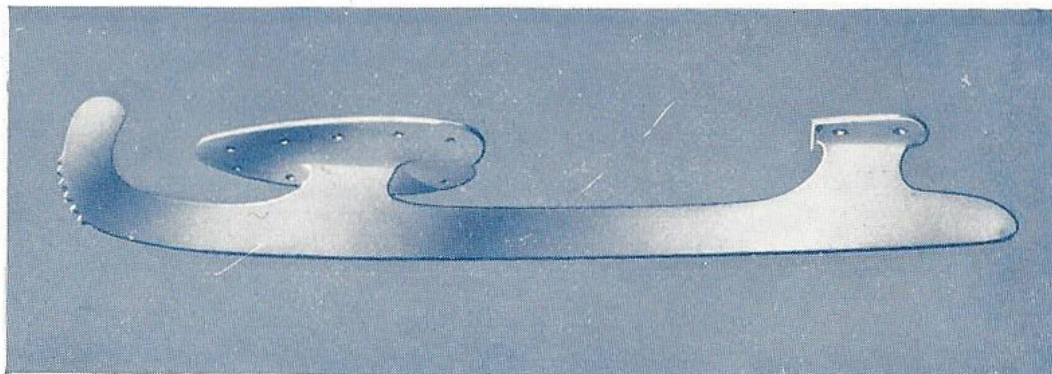
La paire : 6.<sup>80</sup> -

MODÈLE 4<sup>B</sup>. « ORMOND »

Entièrement poli et nickelé. —

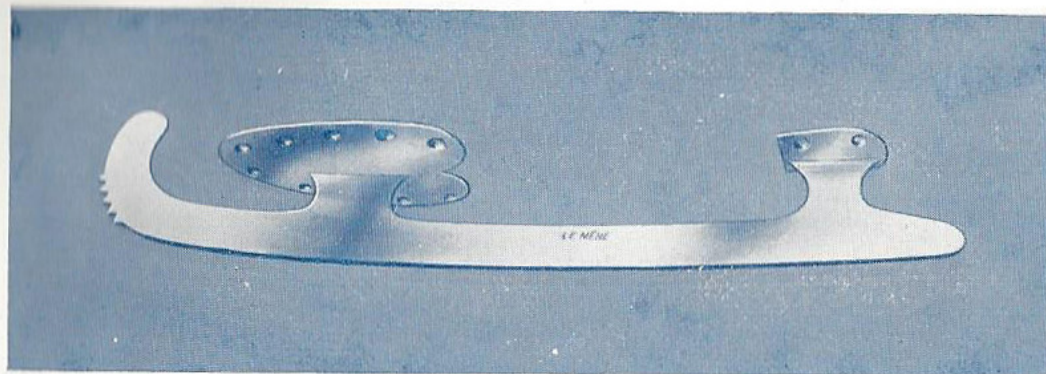
La paire : 7.<sup>70</sup> -

Existent en pointures de 22 à 32.



“ ORMOND ”





“ LE MÊME ”

MODÈLE 5. « LE MÊME »

Patin 1 Pièce. Finement poli et nickelé.  
Semelles mates. Lames effilées. —

La paire : ..... 90 —

Ce patin est spécialement étudié  
pour le patinage artistique. —

Existe en pointures de 17 à 32. ■ ■

■ ■ MODÈLE 6. « THE FIRST »

Patin 1 pièce. Entièrement poli et nickelé. Lames effilées. —

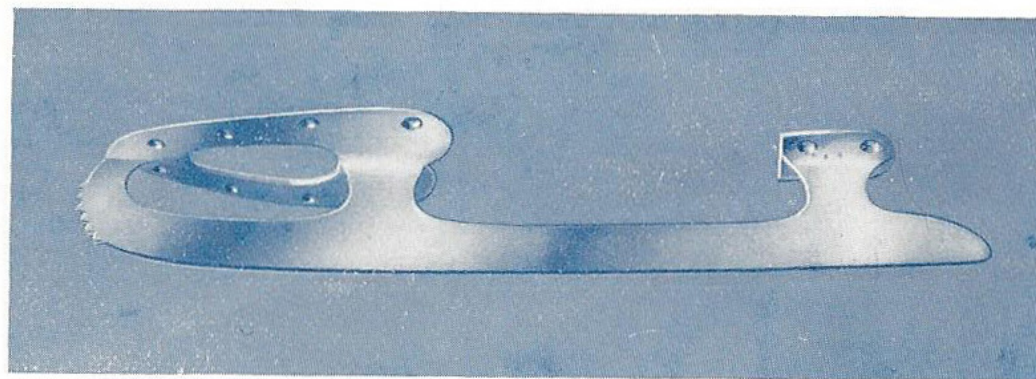
La paire : ..... 8.80 —

MODÈLE 6<sup>A</sup>. « THE FIRST »

Patin 1 pièce. Lames effilées, polies et nickelées. Semelles mates. —

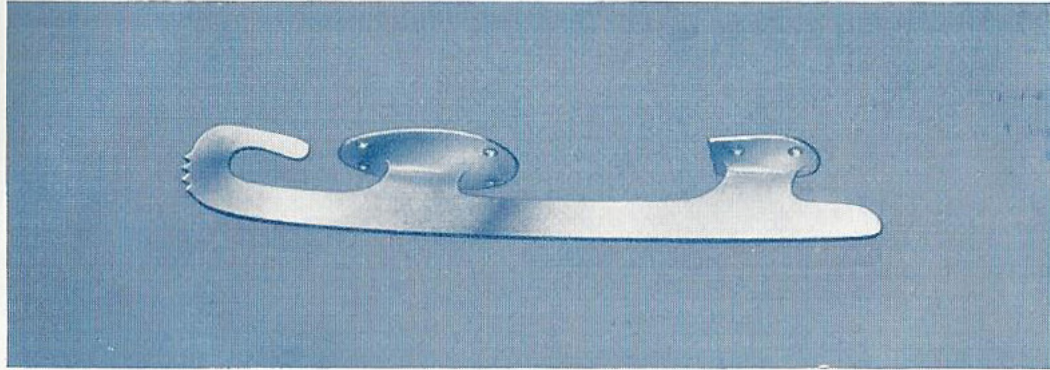
La paire : ..... 8.00 —

Existent en pointures de 22 à 32.



“ THE FIRST ”





“ BABY ”

MODÈLE 7. « BABY »

Patin 1 pièce. Finement poli et nickelé.  
Semelles mates. \_\_\_\_\_

La paire : ..... 6.15

MODÈLE 7<sup>B</sup>. « BABY »

Même article entièrement poli et nickelé. \_\_\_\_\_

La paire : ..... 6.25

Existent en pointures de 17 à 25. ■ ■

■ ■ MODÈLE 8. « BABY »

Patin 2 pièces. Poli et nickelé.  
Semelles mates. \_\_\_\_\_

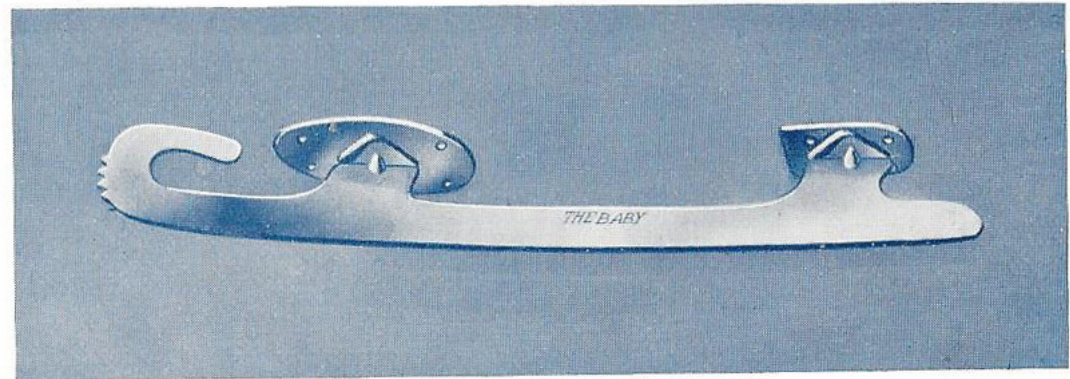
La paire : ..... 3.55

MODÈLE 8<sup>B</sup>. « BABY »

Patin 2 pièces. Entièrement poli et nickelé. \_\_\_\_\_

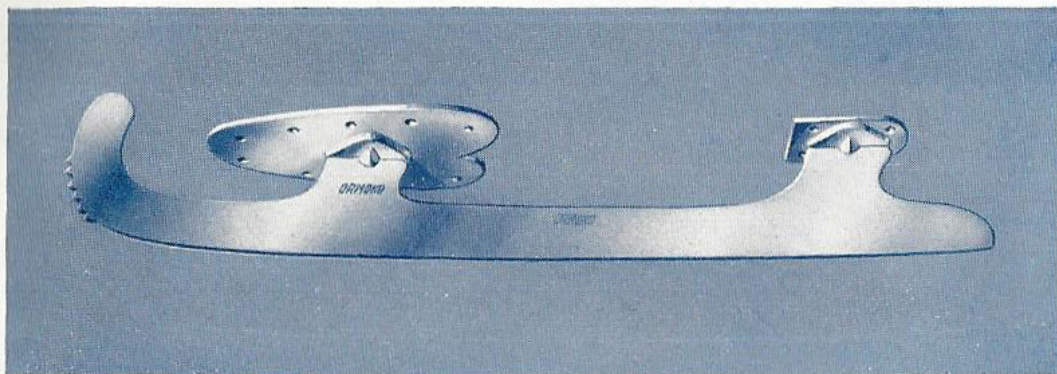
La paire : ..... 3.25

Existent en pointures de 17 à 25.



“ BABY ”





“ ORMOND ”

MODÈLE 9. « ORMOND »

Patin 2 Pièces. Semelles mates. —  
Lames entièrement polies et nickelées.

La paire : ..... 4. 8 ✓

MODÈLE 9<sup>B</sup>. « ORMOND »

Entièrement poli et nickelé. —

La paire : ..... 2 ✓

Existent en pointures de 22 à 32. ■ ■

■ ■ MODÈLE 10. « IDÉAL »

Patin 2 pièces. Semelles mates. —  
Lames entièrement polies et nickelées.

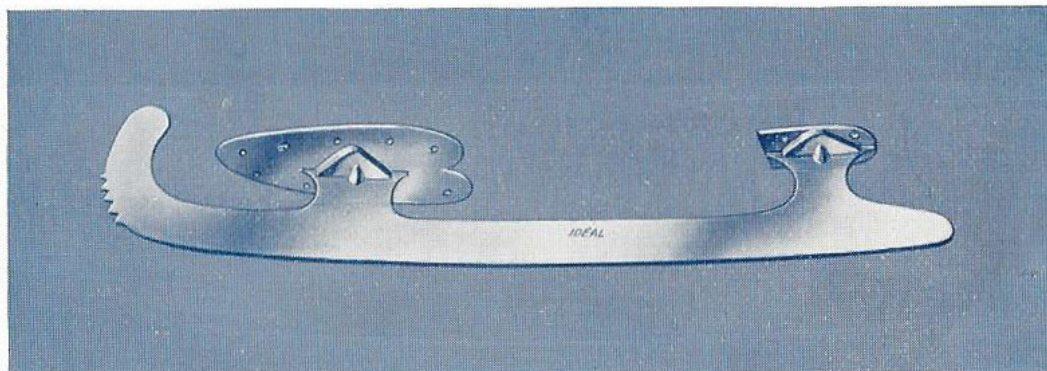
La paire : ..... 5. 30

MODÈLE 10<sup>B</sup>. « IDÉAL »

Entièrement poli et nickelé. —

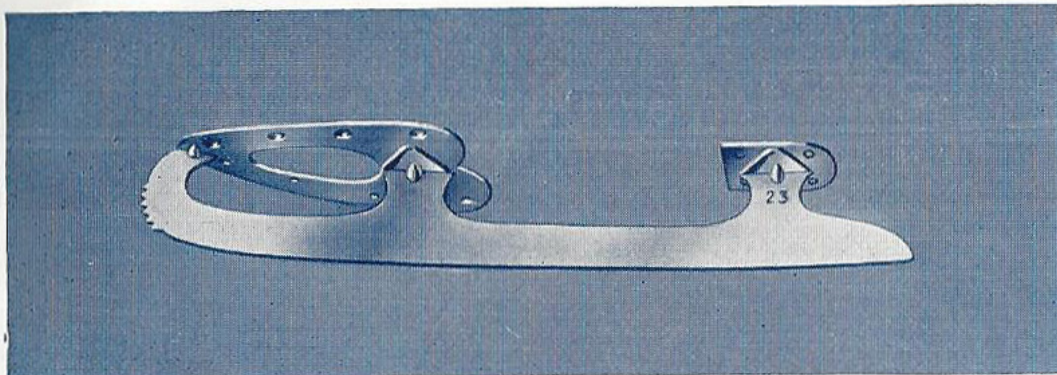
La paire : ..... 2 ✓

Existent en pointures de 17 à 32.



“ IDÉAL ”





“ THE FIRST ”

**MODÈLE 11. « THE FIRST »**

Patin 2 pièces. Lames effilées.  
Entièrement poli et nickelé. —

La paire : ..... *6.20*

**MODÈLE 11<sup>B</sup>. « THE FIRST »**

Patin 2 pièces. Lames effilées,  
finement polies et nickelées.  
Semelles mates. — *2.10*

La paire : ..... *✓ 50*

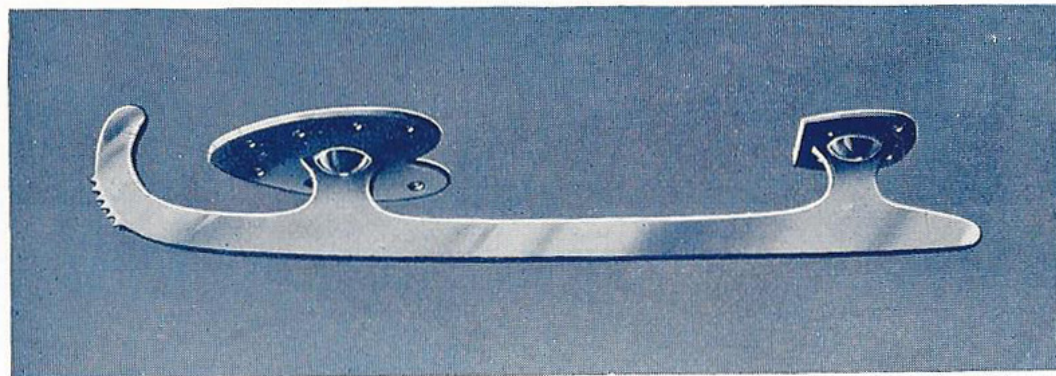
Existent en pointures de 22 à 32. ■ ■

■ ■ **MODÈLE 12. « OMNIUM »**

Patin 2 pièces. Lames effilées,  
finement polies et nickelées.  
Semelles mates. —

La paire : .....

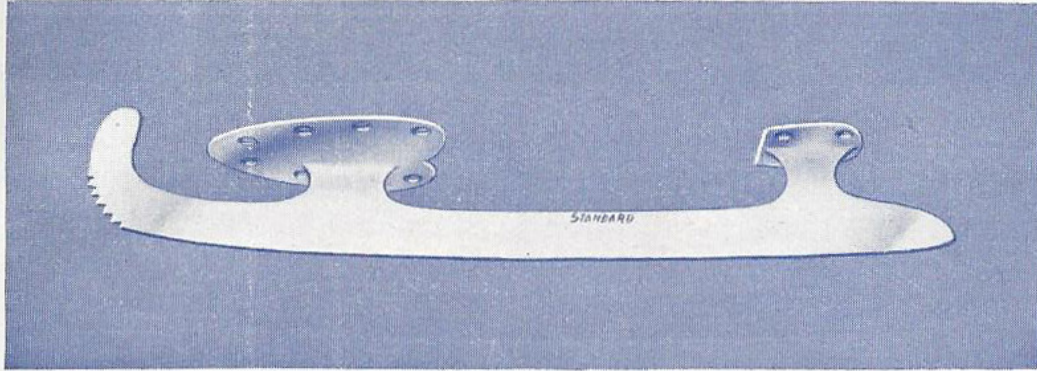
Existe en pointures de 22 à 32.



“ OMNIUM ”



MANUFACTURE BELGE DE PATINS A GLACE



MODÈLE 14. « STANDARD »

Patin 1 Pièce. poli et nickelé.  
Semelle mate. Lame effilée.

La paire : ..... 10

Existe en pointures de 22 à 32

270

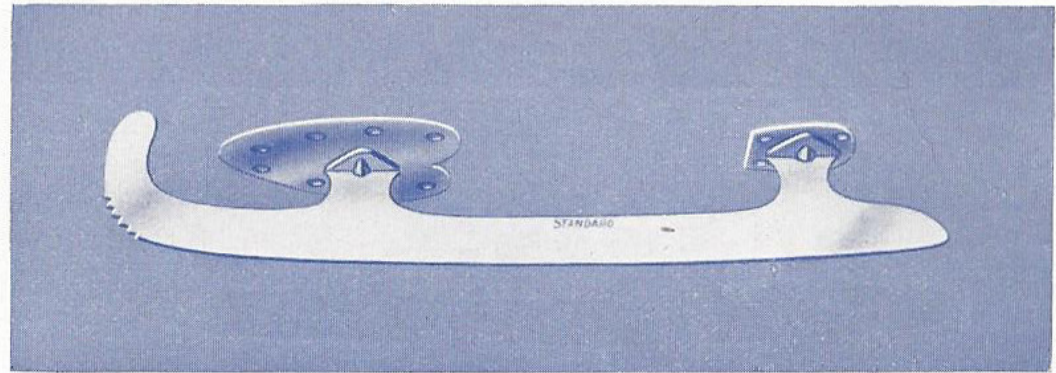
“ STANDARD ”

■ ■ MODÈLE 15. « STANDARD »

Patin 2 pièces poli et nickelé  
Semelle mate. Lame effilée.

La paire : ..... 150

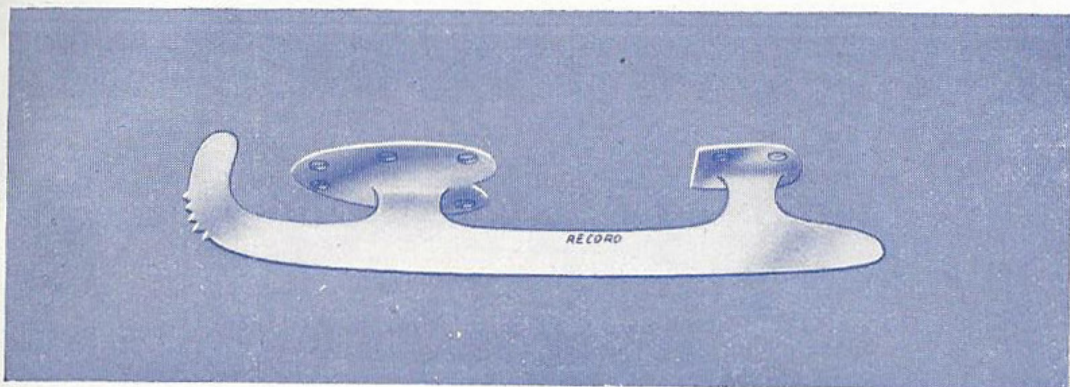
Existe en pointures de 22 à 32



“ STANDARD ”



# MANUFACTURE BELGE DE PATINS A GLACE



“ RECORD pour enfants ”

## MODÈLE 18. « RECORD POUR ENFANTS »

Patin 1 pièce surbaissé pour le patinage artistique, finement poli et nickelé lame effilée semelles polies mates

La paire : ..... 25 ✓

Existe en pointures de 17 à 22

se fabrique également en 2 pièces même façon et fini.

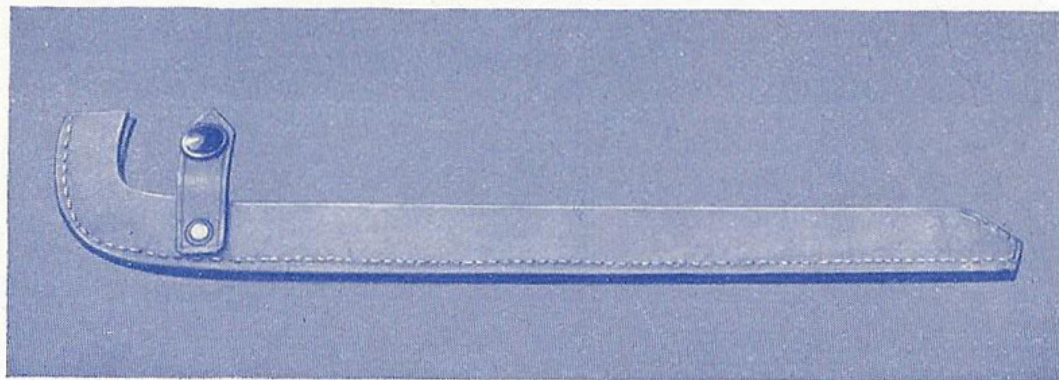
La paire : ..... 40 ✓

## « PROTÈGE LAME »

Cuir (collet) jaune façon sellier cousu mains

Existe en pointures de 20 à 32

La paire : ..... 70 ✓





# MANUFACTURE BELGE DE PATINS A GLACE

---



MODÈLE 20

“ SPÉCIAL GODFRIN ”



Patin 1 pièce incurvé sur les 2 faces ce qui lui donne un tranchant de beaucoup supérieure aux autres patins, finement polis et nickelé brillant, son poids minimum, son cabarit étudié spécialement pour les grandes figures, sa pointe centrale pour exécuter les danses en font un patin de tout premier ordre.

La qualité supérieure d'acier employé pour sa fabrication en fait un article de premier choix.

Existe en pointures et demi pointures, du 22 à 32.

La paire : .....

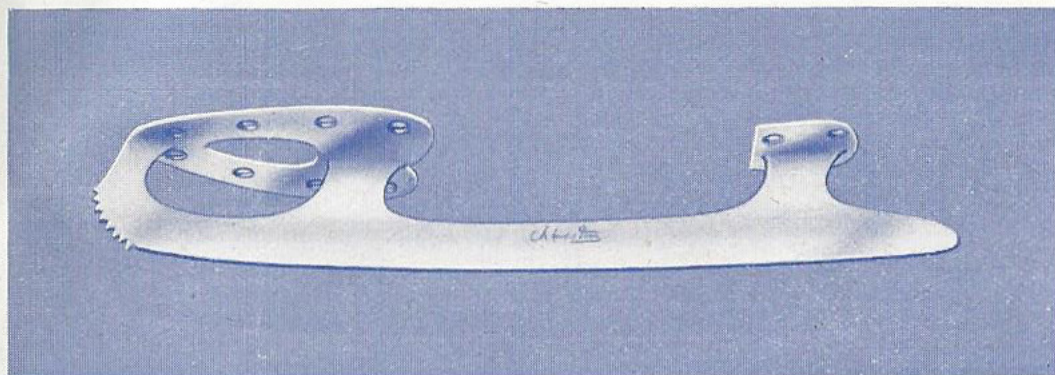
Ce modèle a été adopté par les meilleurs patineurs

---

JEAN GODFRIN, RUE DE HAERNE, 147 A 151, ETTERBEEK-BRUXELLES



# MANUFACTURE BELGE DE PATINS A GLACE



## MODÈLE 16 « LONDOT-MÉSOT »

mêmes caractéristiques que le n° 17.  
les lames ne sont toutefois pas évi-  
dées sur les 2 faces, façon soignée.

La paire : ..... 14.90 .....

Existe en pointures de 22 à 32

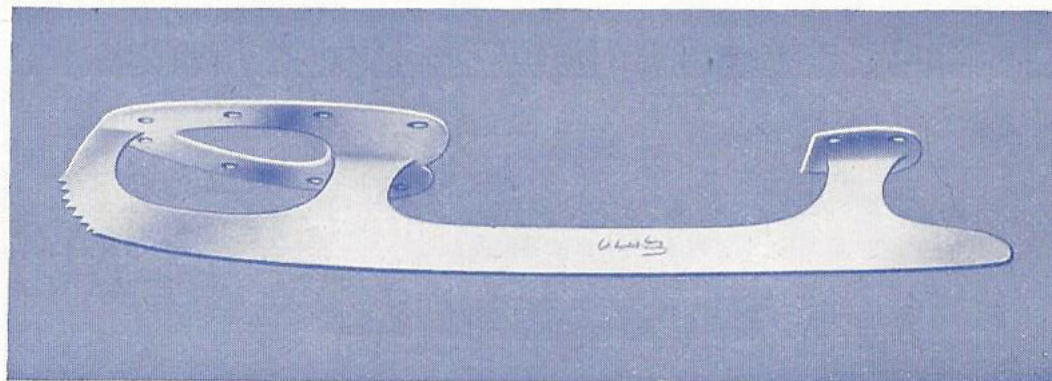
## “ LONDOT MÉSOT ”

### MODÈLE 17. « LONDOT - MÉSOT »

Ce patin construit d'après les données des mai-  
tres professeurs Londot et Mésot, a été établi  
spécialement pour le patinage artistique, sa lame  
évidée sur les deux faces, lui donne une continui-  
té de tranchant inégalée, sa pointe centrale per-  
met d'exécuter les pirouettes sur pointes avec  
beaucoup de facilité. La courbe laisse une plus  
grande aisance et une précision absolue dans  
l'exécution des différents mouvements de libre et  
de classique. Fabrication très soignée

Existe en pointures de 22 à 32 et demies pointures

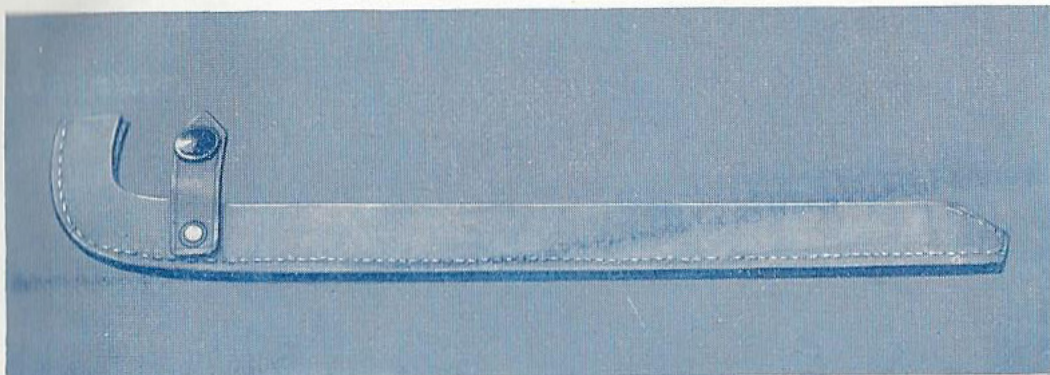
La paire : ..... 21.10 .....



## “ LONDOT MÉSOT ”

JEAN GODFRIN, RUE DE HAERNE, 14/ A 151, ETTERBEEK-BRUXELLES





Protège lames, cuir jaune.

La paire : .....

Existe en toutes pointures.



## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Mes prix s'entendent marchandises prises à Bruxelles. Les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire.

### DÉLAI DE LIVRAISON.

En aucun cas le retard dans les livraisons ne peut donner lieu à des dommages-intérêts. En cas de perte de la marchandise, soit par suite de sinistre maritime, accident ou autre cause, je ne puis être astreint au paiement de dommages-intérêts pour impossibilité de livraison.

### GARANTIE.

Tous mes articles sont garantis contre tout vice de matière cachée ou contre tout défaut de fabrication reconnu; cette garantie m'oblige seulement au remplacement gratuit de tout

patin reconnu défectueux, sans donner droit à me réclamer aucune indemnité quelle qu'elle soit. Tout retour doit m'être fait franco de port et douane.

### PAIEMENT.

Sauf convention spéciale, tous mes prix s'entendent nets, sans escompte et payables à Bruxelles, à trente jours fin de mois, non compris le mois d'expédition. Il est débité 6 p. c. d'intérêt sur toutes factures non réglées à l'échéance. Les Tribunaux de Bruxelles sont seuls compétents pour connaître tous différents qui pourraient surgir.

### RÉCLAMATIONS

Toute réclamation pour être valable doit être faite endéans les 8 jours après réception de la marchandise.



